

# Петропаса Вөрлең

Леңди—ВКП(б) Мылдінса Рајком да РІК  
№ 56—57 (514—515) | Жүн 22-өд лун 1938 во

## Комі АССР-са вёрпромышленностын орудујтлыс контревольціоннөй фіверсіонно-вредітельскй группа пролетарской суд воғын Съветской народлён медъок врагјас

Жүн 16-өд луню Комі скамја вылын пукалысјас. АССР-са Верховнөй Судлён Спеціаљнөй Коллегіја заво-дітіс відлавны контревольціоннөй вредітельскй фіверсіоннөй группалыс фелд. Подсудимојас скамја вылын пукалын подлой мэрзавец-јас, вредітельјас, фіверсантјас, паскыд туј вывса разбоїнкјас, комі ужалыс јозлён шуда олдом вылод усласыјас. Пукало ізменніка-лон да предателјаслон бандада.

Верховнөй Судлён Спеціаљнөй Коллегіја лыфіс обвінителнөй заключеніе. Заводітчіс мыжалајасоб днопросітім.

Обвінителнөй заключені-јеви віставсбын чудови-щнөй преступленіејас. Вредітельјаслон да фіверсантјаслон банда дејствуетома „Комілес“ трест да сплавкатора системаи сущ-ществујтыс да аскадо громітом контревольціоннөй буржуазно-націоналістическй, право-троцкістскй блок вескідлём улын. Тајб контревольціоннөй вредітельскй фіверсіоннөй группалыс слой рукоіводашшой составас воломны народлён заклатой враг, фашистскй бандіт Макеев (мыждысеб мөд фелю куз), Поляков, Фјачков, Покровскй да Вишневскій.

Тајб бандалыс сувтідліма аслас цељи вредітельні вёрпромышленностын, бирдін Комі АССР терріторія вылыс вор заготовітім вылод сырьевой база, вор магсівас хіщицкістікія експлоатірујтім он да ворын пожарјас умышленнія паскідомон; ордіні ворлекан да кылдочан прог-рамма, вредітельство да анти-механізація паскідомон; ордіні „Комілес“ трест-лыс да Сплавкоиторалыс фінансовой состојањес; паскідомы рабочојас пов-сын недовоільствутчомас, ворын да кылдочомын ужа-лысјас вылын адміністрі-рујтімон, уждан аскадо мынтытімон да рошшотјас дырі обсчитывајтімон; от-саны контревольціоннөй повстанческй группаиас котыртімон; ордіні овим-лыс съветской система да бор лоссідни капіталіст-ческй строј.

Күшом звермім врагдн коло лоны, медым вордчыны тащом страшнөй, тащом чудовищнөй преступленіејас. Но буреш тащом врағас і ем подсудимејас.

Ыжыд скёрлунён тырёма соломјасыс комі ужалыс јозлён. Быдлаын кытчо сомын воіс процесс заводітчом јалыс јубортомыс, кылён грознөй кывјас подсудимојас скамја вылын пукалыс вредітельјас да фіверсантјас адрес куз. Бирдін пеж радијас съветской му вылыс!—тащом отсёгласа требованіејас комі народлён.



Плакат работы художника В. Стенберга, выпущенный Изогизом.

Рис. с репродукции Союзфото («Пресс-хроник»).

## ПОДЛОЙ БАНДІТЈАСОЦ— ЛЫЛЫНЫ

Мылдін сіктебетүвса колкојасыс колхозса Іуралысјас да біргаірласлон совещаныје вывса шубы

Колхозын Іуралысјас да букоірјас формірујтім по-брігадірјас ВКП(б) Комі Обкоммыс јүн 11-өд лунса „Транзітнөй кылдочом муном йылыс“ шубм кызвом борын да контревольціоннөй фіверсіоннөй вредітельскй группаиас вылын суд процес мундом йылыс кызвом борын, кодјас нубділмабе најшапон, провокатор Іванов вескідлём улын контревольціоннөй фіверсіоннөй вредітельскй ужас Комі АССР-са ворпромышленностын..

Асланым рајонна бид колхозса Іуралысјас, біргаірбес да колхозникјасе чуксалам социалістіческй ордінісімб—І. В. Стамін юрт-мыс сөтөм дәверіле оправдајтім вылаб,—біржылан јүн 26-өд лун кежең воры тир-верміләсби.

Ворпромхозса да вор-пунктса вескідлімоясасыс корам Мылда запавын буржыка расстановітім рабочи—вым—админістраціяны бісіципдіна лоссідомы могоң кутам сетни азмерибіг от-себі асланым прімерибіг ужди—вылоджык кылдом да бура уж організујтімбин, народлыс врагјасбс разоблачітімбин да унчтожајтімбин вор промышленностыг діквіріјатам вредітельство да по-ледствіејасоб.

Пыстын, С. Казаков, Пыстын А. К., Јұлін, Пыстын, Пыстын. ! Пыстын да

(Показаны көзде 2000 көзде)



## Ракін юрт бўржы- сысјас пўвсын

Мылдін раён, Савајагса избрателнй округ куза ыжыд кыпидлунди Комі АССР-са Верховнй Съвето депутати, асланысён выдвінитом кандидатоц, Васілій Іванович Ракін юртос встретітоб муналесни предвыборнй собра- ниејас.

Комі АССР-са Верховнй Съвето депутати кандидат, Васілій Іванович Ракін юн 10-од лунсан юн 20-од лунбў нахофітчіс избрателлас пўвсын. Ыжыд воодушевленіејеби Васілій Іванович аз 700 избрателкод.

Ижыд кыпидлунди віч чысбын бўржысан юн 26-од лун Комі ёз історіяин вўвлитом случај, мы Комі АССР-са Верховнй Съвето депутати лоб бўржмайди первэй кандидатас народ- лой вожд да учитељ I. В. Сталин да глава правительства В. М. Молотов юртлас.

Собраніејас мунисны вылын актиўност под вылын 1 быд собраніе встретітис I. В. Сталины да В. М. Молотов юртласи ным- яссоб „Мед олас міян велікобў І. Сталин! „Сталин юртлы да Молотов юртлы ура!“ гордомјас возглас- яс улын. Васілій Іванович Ракін юртос быдланы волі бўржони презідіумом.

Савінборса избрателнй округ куза став избрателлас шуїни, бўржысан юн 26-од лун кежлў вони гырыг вермомён медча-нин вбр пуржалом помалом— юн 26-од лунбў вони ставон избрателнй урнајас доро да сетим ассынис гўлбў РСФСР-са Верховнй Съветса депутати кандидат Геннадій Васіліе- віч Ветошкін юрт

### ЛЫ

да Комі АССР-са Верховнй Съветса депутати кандидат Васілій Іванович

### Ракін юртлы

Став колхозјас кутчісны предвыборнй Социал- тической ординасом. Под- черје селсбет улын пур- сомјас выл бўлётини сод- тод 17 морт. Чукостіны Савінбордс. Савінбор вызов прімітіс. „Выл олём“ колхоз ассын саданије кос- јис помавни юн 20-од лун- ной. „Сталина“ колхозын стахановец Попов руко- водство улын петіс 3 морт. Карешор участоки сплав- шицјас пурјасом помавни косъясенни юн 20-од лун- кежлў. Кобыла юн ужа- лысјас юн 25-од лун кеж- лў і с. в.

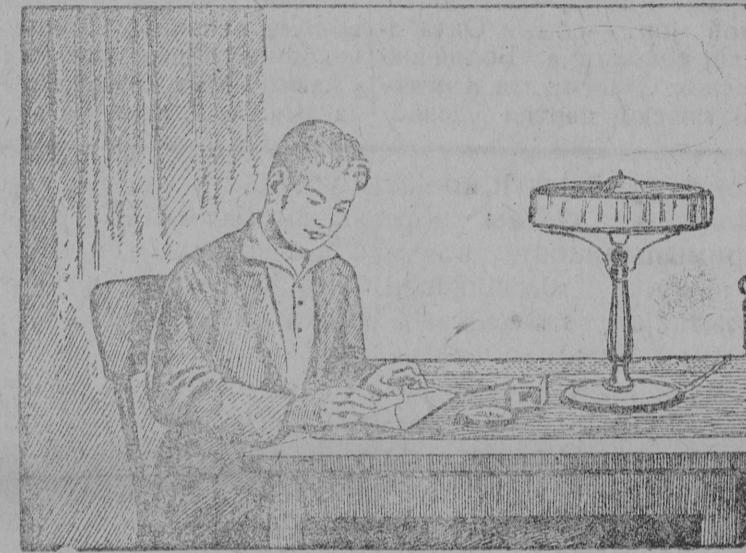
Став колхозјас асланыс вісталомјасын косъясни бўржысан лун кежлў, став государственниј поставка- ѡас мынтомын пролетар- ской государство вочын- ѿ колын ужжозон—мынтыны налогјас срокјас кежлў. Сир-жо избрателлас, В. И. Ракін юртос увер- тисни, мыј тајбў косъясомјас лоб выполнитома честон.

Лобанов д.  
(передайтис телефон пыр)

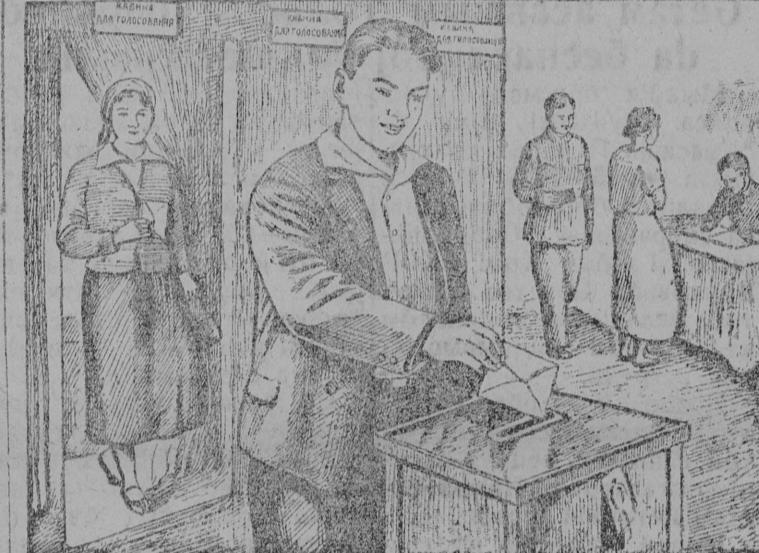
## РСФСР-са ВЕРХОВНОЙ СЪВЕТО БОРЖЫСАН ЛУННОЙ



1. Ўн 26-од, РСФСР-са Верховнй Съвето бўржысан лунбў бўржысъе, мёдёдчас лубој кадо 6 час асывсан 12 час воюг аслас избрателнй участокса гўлбўсугомъ выл бомешеније, бостас сбрас паспорт лубо профсоюзабў білет, лубо колхозиј кніжка, лубо личностис удостовереніе.



3. Вужан комната, кодо отвефітма избрателнй бўллъетен заполнитом выл, бўржысъе бўллъетенъ коло быт фамилие (ов) сијо кандидатыс, код восьна сијо гўлбўсугомъ, а мукбўсъе черкайт. Бўржысъе сујбў бўллъетенъ конверт да конвертсъ клейт.



4. Бўржысъе вужбў комната, коди помешајтчо участкобў избрателнй комиссия да лезбў избрателнй бўллъетенъ конверт избрателнй јашцик.

## Васілій Іванович Ракін юрт высту- плењијејис

Васілій Іванович, Комі ковмас-коб олёмскомуизм АССР Верховнй Съветса депутати кандидат Савајагса колхозјас предвыборнй собраніе вылын высту-

пітис, коди поса чўломаліс избрателнй са сетис 17 морт. Чукостіны Савінбордс. Савінбор вызов прімітіс. „Выл олём“ колхоз ассын саданије косъясенни юн 20-од лун кежлў. Кобыла юн ужа- лысјас юн 25-од лун кежлў і с. в.

Ме тёдмаси Васілій Петровичкод кодырсыкод вет- лім избрателнй участокјас, сылон пыр думыс медескоб буржыка и буржыка

кулодчан ужас вылын. Попов юрт достојен лоны Комі АССР Верховнй Съветса депутати.

Юн 26-од лунбў ме сета гўлбў Васілій Петрович Попов юрт восьна.

ВЛКСМ рајкомса секретар А. Колєгов.

## Фашістскоб бандитјасос лыјлыны

Мі, Савајаг сіктса колхозјас, колхозјијас да кыподлісны вор фоад- да служашщијас Комі АССР-са Прокуратура најбўлісны мирабыны шуда, гажа олёмымбўс.

Најди планјасыс орінисъ советской разведка ердомдіс вредітельскоб группас.

Мі требујтам Верховнй Судлија сетаја тајбў бандитскоб группасысли накази- вијелис мед вылыс мера- лыјлыны.

## Мёдёд во оз мун політшкола

дутовскоб комсомолскоб организација, комсорг Мартушев аслас політшкола дів кыккүттама относитчомла да комсомолецјас- лыс політической суслун- кыподом донјавтама по- літзакатије абу-нін нуффома 1937-од восьна сијо чома віна юак туј выл.

ВКП(б) да ВЛКСМ рајкомас, медым организаціија, політзакатије да комсомолецјасос воспитајт-

ни Ленинізм самби, индиви- ліс пропагандистон (ком- мунист) Габов юртос, но Габов биң-на ужб ез кут- числы.

Сир-жо комсомолскоб организацијални ъекущим уж оз тыдав і избрател- ясбў бўржысан закон тёд- мабдомын, оз мун ъекущим уж выдвінитом кандидатура восьна агитация.

Коди пуктыни по- літзакатије донјавтама да регион-жо боғчыны ужб. Попов.

## Подготовка к выборам в Верховный Совет РСФСР



На си: Члены Окружной избирательной комиссии Железнодорожного избирательного округа И. И. Сафонов (слева) и зам. председателя Окружной избирательной комиссии Сокольнического избирательного округа А. Н. Блинова (справа) беседуют с группой агитаторов обувной фабрики «Буревестник» (г. Москва).

## Сетам ассынным гољосјас партийной да беспартийной большевикjasлы

Мылдин бръясан учас-  
токса Будони юма да  
«Краснаја Печора» колхоз-  
јасын јун 15—16-од луијасоб  
муналесны бръясомољивы-  
са собраніејас. Собраніе-  
јас волі сібма Комі АССР  
Верховнїј Собетса депу-  
татоб асланысбын выдвікітом  
кандідаткод бръясисјас-  
лони встреча.

Колхозникјас шу-  
їсны бура тбдмёдны гусби  
гољосутом піорадок јылыс  
да јун 26-од луиб локны  
уријас дорб кыз бтік да  
сетни ассынисы гољосјас  
коммунистјас да беспар-  
тийнїјас Стальнскїј блокса  
кандідатјас востна—Генадіј  
Васільевич Ветошкін да Ва-  
силиј Петрович Попов юрт-  
ас востна.

КАРПОВА.

## Подготовка к выборам в Верховный Совет РСФСР



На си: Агитатор первого пролета второго механического цеха Куйбышевского стакностроительного завода В. Ф. Санчиев в обеденный перерыв читает рабочим материалы о выборах в Верховный Совет РСФСР.

Фото А. Иевлев (Союзфото). Прессклеш.

Смерт ізменїкјаслы да предательјаслы  
Вёрпромышленност-  
ын орудујтыс контрол-  
революционнїј - фашист-  
скїј группа вылын про-  
цесс заводітчом јылыс  
кызым борын, мі-  
«Краснаја Сојва» кол-  
хозыс колхозникјас да  
колхознїцајас ыжыд  
скрлунён возмушшајт-  
чам тајо бандайн вочом  
предступлењејасон фаш-  
истскїј најмітјас Поль-  
аков, Покровскїј, діјач-

## Васіліј Петровіч Попов Комі АССР Верховнїј Собетса депутато кандідат

Потіс ёмб-но важби—цар-  
скїј права дырї думышты-  
лыны вескбдана ужјас вы-  
лô крестана піыс сурбдчом  
ылыс? Ферт ез поz.

Сещом ужјас вылас вес-  
кавлісны сбмын буржујас,  
помешшикјас, купечјас да  
попјас, вот кодјас воліны  
«власт» органјасын.

Сещом ыжыд правосб  
сетіс, мед лоны государ-  
ственниј ужјас вылын, сб-  
ветјасын рабочбјаслы,  
крестаналы да сбветской  
інтеллігенцијалы, Октябр-  
ской социалістической рево-  
луција, кодбс закрепітбма,  
сійо вермдмассб, да сійо  
правојассб, Стальнскїј Кон-  
ституцијади.

Васіліј Петровіч ыкор  
ез вермы думыштылыны во-  
зын, мыј сійо вескалас се-  
щом ыжыд почтнїј мес-  
тао, кытчо бні сійо вид-  
вінітбма—Комі АССР Вер-  
ховнїј Собетса депутато  
кандідато.

Тащом ыжыд правосб  
сетіс,—вістало Попов  
юрт,—сбмын Октябр-  
ской революција Большевік-  
јаслы Ставкоузса Комму-  
нистической партија вескб-

лôм улын.

Попов юртос бытіс та-  
вијдыс міян рðfina, рафет-  
ана вожь да учітель Сталін юрт  
веокбблом улын.

Вот мыј востна,—Васіліј  
Петровіч шуб, кор сійо вы-  
ступајтіс аслас речјасын ас-  
лас ізбірателјас побсын,  
Ільчдинса, Антонса да Ма-  
милса ббръясомољивыса  
собраніејас вылын, кытчо  
участвујтісны 200 морт,—  
ме тајо доверіјесо честбн  
оправдајта коммунітической  
партијалы, рафетана вожь  
да учітель Сталін юрт.

Пукта став вын Ленін-  
Сталин партія фелб востна,

ужалыс јбз фелб востна.

Попов юрт тајо довері-

јесо заслуживајті, медым  
лоны Комі АССР Верховнїј  
Собетса депутато.

Сійо чужлому 1904-од  
воо (Мылдин сіктын, шор-  
кода крестьянской овмосын)  
сылы уна велбдчыны ез  
удајтчи сы востна, мыј хо-  
жаство пышкас ужавны  
вөлбома ыкодлы. Кык воста  
велбдчом ббръын заводітчо  
ужавны аслас хожаствоын  
да кыјсомын, а сіз-жо вор-

ужјас вылын. 1933-34 во-  
јасын ворлеџан да ыкод-  
чан ужјас вылын бура уж-  
лomyс Васіліј Петровіч  
унаис премірујтласы. Сі-  
жб 1935-36-од војасо кы-  
сомын ыжыд показателјас  
сетбомыс, бур качествоа  
пушњина здајтбомыс Комі  
АССР-са ісполком сійбс  
наградітас ударник охот-  
ник ыма значокой. 1937-од  
воин отлынба пушњина  
кылан план содтодон тыр-  
тбомыс бара премірујтны  
50 шајт сбмой да охотни-  
ческей ружејон. 1938 од  
воин бара жо премірујт-  
ны 80 шајт сбмой да лыж-  
нїј обувби. Сіз-жо Попов  
юрт ужало бура колхоз-  
нїј производство вылын.

Оні сіја ужало Мылдинса  
запанын, лунса нормајас  
тыртб быдлун содтодон.

Васіліј Петровіч страна-  
лон вернб пі Комі, АССР  
Верховнїј Собето депу-  
тато достојнїј кандідат.

Жук 26-од лунб сетам  
гољосјас Васіліј Петровіч  
Попов юрт востна.

А. П. Колегов.

## „III-Я ИМПЕРИЯ“ И КРИЗИС



—Если ты меня не отпустишь, я тебя узро топором.

Рис. Г. («Прессклеш»).

РАЗБОЈНІКЈАСЛЫ ДОЛ-  
ЖЕН ЛОНЫ ОТІК МЕРА  
—ЛЫЛЫНЫ (ПОМ)

Бура лољчам урожай ід-  
раліг кежлб.

Слава Собетской резвед-  
чікјаслы!

Мед олас ставби рафет-  
ана вожь да учітель Сталін юрт!

Ответственнїј редактор  
—Л. ЧІСТАЛЕВ.

## ОБ'ЯВЛЕНИЕ

Доводится до сведе-  
ния граждан Троицко-  
Печорского района, что

для широкого и бес-  
пребойного обслужи-  
вания всех избирателей  
в день выборов в Вер-  
ховного Совета РСФСР

и Комі АССР, торго-  
вые организации удлини-  
ют свой рабочий день,

т.е. работа будет произ-  
водиться во всех ларках

и магазинах на террито-  
рии Троицко-Печорско-  
го района с 6 часов ут-  
ра до 10 часов вечера.

В районе Троицко-  
Печорска работа торго-  
вых точек устанавлив-  
ается следующее:

Сельпо (улица набережная) с 6 часов ут-  
ра до 12 часов дня до 12

часов ночи. Завторогот-  
делом Лодыгина.

## СТОЛОВЫЕ

Водторпит - (затон) с  
8 часов утра до 12 ча-  
сов дня без перерыва.

Сельпо (набережная)  
с 12 часов дня до 12

часов ночи. Завторогот-  
делом Лодыгина.

1938 года Июня 23-го дня  
с 10 ти часов утра в помеще-  
нии дома культуры районного  
центра, народным судом Тро-  
Печорского участка в откры-  
том судебном заседании с  
участием государственного об-  
винителя и общественного за-  
щитника будет рассматриваться  
уголовное дело по обвинении  
Пыстини Николая Васильевича  
и Казакова Алексея Ивановича  
в преступление предусмотрено  
по ст. ч. II. 74 ук РСФСР,  
(Мальцев).